

Kupujte
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
Oglasi v tem listu
so uspešni

Kupujte
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
Best Advertising
Medium

Jez v Italiji porušen; nacijem preti poplava

VODA DERE PROTI NEMŠKIM POSTOJANKAM

Letalci so videli šest deročih tokov divjati proti Pescari ob Jadranskem morju

NEAPEL, 5. maja. — Ameriški in britski avijatikl so danes popoldne vprizorili drzen napad na velikanski jez pri Pescari v Italiji in spustili silen vodni tok proti nemškimi utrdbam ob jadranski obali. Ko so se letalci vrnili na svoje baze, so poročali, da so videli šest orjaških tokov, ki so trgajoče mostove, ki so vitalne važnosti za osiščni vojaški promet, grmeli proti nemškim postojankam v Italiji.

Upanje obstoji, da bodo zavrniki z razbitjem Pescara jeza sposobni zopet stopiti v ofenzivno akcijo, potem ko so bile operacije skozi več tednov skoraj popolnoma na mrtvi točki.

Amerikanci vodili napad

Napad na jez so vodili ameriški bombniki tipa Mustang in bojni letala tipa Kittyhawk. Najim pa je sledila britska zračna sila v Italiji.

Pescara jez nosi ime po reki istega imena ter se nahaja blizu Torre Di Passeri. Reka Pescara se izliva v Jadransko morje nasproti Rima.

Napad trajal 20 minut

V napadu, ki je trajal 20 minut, so bile razbite železne zadrževalnice, ko so eksplodirale bombe, ki so jih zavezniška letala spustila v vodo na gorenji strani jezja.

Vojaški strategji smatrajo ta napad za enako važen kot je bil napad na veliki Mohne jez v Nemčiji, ki je povzročil poplavo industrijskega okrožja v Poranju.

Nasproti britski fronti

Ko je zadnji zavezniški letalec zapuščal pozorišče, se je videlo šest mogočnih tokov vode, ki so bili že miljo daleč od jezja, deroč proti od Nemcev okupiranim italijanskim mestom in osiščnim obrambam nasproti linijam britske osme armade na sektorju pri Ortu, ki se nahaja 10 milj južno od kraja, kjer se reka Pescara izliva v morje.

ZENSKINO TRUPLO NAJDENO V KOVKU

LOS ANGELES, 5. maja. — Policija je danes tukaj našla v nemškem kovčku, ki je bil poslan iz Chicaga po Railway Express Co., truplo neke ženske. Kovček je bil vzet v mrtvašnico, da se prouči stanje trupla. Na koga je bil kovček naslovljen, ni znano.

NA OPERACIJI

V Lakeside bolnišnici, kjer se je podvrgel operaciji, se nahaja Mr. Joe Marn, z E. 136 St. Prijatelji ga lahko obiščejo v torek od 7. do 8. ure zvečer, v petek od 7. do 8. zvečer in v nedeljo od 1. do 2. ure popoldne. Želimo mu skorajšnje okrevanje!

KANDIDAT ZA OKRAJNEGA KOMISARJA



JOHN J. PEKAREK
Slovani v Cuyahoga okraju imajo letos redko priliko, da dobijo zastopstvo pri okrajni upravi. Kandidat za okrajnega komisarja na demokratskem tiketu je John J. Pekarek, rodom Čeh in tudi med Slovenci obče poznan kot dolgoletni župan v Maple Heights, kjer biva mnogo naših ljudi.

Njegovo kandidaturo so odobrili vsi slovenski demokratski klubi v Clevelandu in okolici.

Amerikanci na bombni misiji v Romuniji

LONDON, 6. maja. — Včeraj so ameriški bombniki iz Italije bombardirali dvojce romunskih oljnih centrov v Ploestiju in Turnu Severinu.

Napad na Romunijo je sledil potem, ko je na stotine ameriških Liberatojev in zavezniških letal udarilo anti-invalzijske obrambe pri Calaisu na francoski obali in bombardiralo železniške proge in kolodvore v ozadju obramb. To je bil 21. dan zavezniške zračne ofenzive proti nacističnim postojankam.

Danes zgodaj zjutraj so bile velike jate zavezniških letal zopet na poletu preko Rokaškega preliva, na poti proti svojim tarčam na kontinentu.

DRUŠTVO "NAPREJ" SLAVI 40-LETNICO

Jutri, 7. maja bo eno najstarejših in največjih slovenskih podpornih društev obhajalo svoj 40. letnico ustanovitve. Društvo "Naprej" št. 5 SNPJ bo ta dogodek na zelo primeren način proslavilo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Slavnostni program se bo pričel ob 3. uri popoldne. Predsednik društva bo najprvo pozdravil navzoče goste in posetnike, nato predstavi ustanovitelje. Glavni tajnik SNPJ, Mr. Fred Vider bo nastopil kot glavni govornik, domači pevci in pevke bodo nastopili v pevskih in godbenih točkah in podana bo živa slika. Po programu se bo serviral večerjo in nato se pa razvij ples in prosta zabava. Za ples bo igral priljubljen Pete Sernick orkester.

Društvo se prijazno priporoča cenjenemu občinstvu, posebno pa članstvu SNPJ, da z mnogobrojnim posetom pomaga slaviti dolgo dobo na črniškem polju.

IZ BOLNIŠNICE

Iz bolnišnice se je vrnil domov Frank Placar, stanujoč na 984 E. 67 St. Srečno je prešal operacijo in sedaj se zdravi doma, kjer ga prijatelji lahko obiščejo.

Primarne volitve--naša priporočila

Kakor običajno, tako želimo tudi v zvezi s primarnimi volitvami, ki se bodo vršile prihodnji torek, 9. maja, podati našim državljanom nekaj nasvetov glede kandidatov, ki so v tekmi, da dobijo nominacijo za razne okrajne in državne urade. Pri primarnih volitvah ima ljudstvo samo priliko, da izbira med kandidati in da poveri kandidature onim, ki so jih najbolj vredni, in največje važnosti torej je, da se jih zavedni državljudi udeležijo.

Letos obstoji še prav poseben vzrok za nas slovenske Amerikance, da gremo vsi od prvega do zadnjega na volišče, kajti prvič kandidira naš človek za najvišji urad v državi — **FRANK J. LAUSCHE**, župan mesta Clevelanda, je kandidat za nominacijo gubernerja države Ohio. Medtem ko ga mi sami ne moremo nominirati, pa si ne moremo predstavljati, kako bi mogel kak slovenski državljan ali državljanka v torek ostati doma, ko imamo priliko, da s svojimi glasovi prispevamo k zmagi, ki bo obenem zmaga za nas kot za napredne Amerikance in kot zavedne Slovence. Župan Lausche kandidira za gubernerja kot Amerikanec, toda dejstvo je, da je on Amerikanec slovenskega porekla, zato bo njegova nominacija reflektirala odlikovanje za naš celokupni narod tukaj v Ameriki in onkraj morja.

Dolžnost slehernega našega državljana in državljanke širom države Ohio torej je, da v torek gre na volišče, zahteva demokratsko glasovnico, poišče med šestimi kandidati za gubernersko nominacijo v prvi koloni zgoraj ime **FRANK J. LAUSCHE** in napravi križ pred njegovim imenom.

Naša priporočila glede ostalih demokratskih kandidatov so sledeča:

Za podgubernerja (Lieutenant Governor): **REED M. WINEGARDNER**; za državnega tajnika (Secretary of State): **A. LEE FAIR**; za državnega nadzornika (State Auditor): **JOSEPH T. FERGUSON**; za državnega blagajnika (Treasurer of State): **THOMAS MULCAHY**; za državnega pravdnika (Attorney General): **CHARLES S. LEASURE**.

Zelo važen je urad zveznega senatorja (U. S. Senator). Vsem slovenskim državljanom toplo priporočamo, da ne pozabijo voliti za ta urad, kajti oni, ki bo v torek nominiran, bo v novembru stal nasproti senatorju Robertu Taftu, reakcionarnemu republikancu in strupenemu sovražniku predsednika Roosevelta. **MARVIN C. HARRISON**, odličen clevelandski odvetnik in izrazit progresivec, zasluži glas vsakega zavednega državljana in prijatelja napredka.

MARVIN C. HARRISON je edini demokrat v Ohio, ki bo v jeseni sposoben

poraziti Tafta, zato je njegova nominacija vitalnega pomena. Zapomnite si njegovo ime in glejte, da boste sigurno volili zanj.

Za ohiškega kongresnika "at large" (For Representative to Congress at Large): **COURTNEY D. WARD**; za predsednika najvišjega državnega sodišča (Chief Justice of the Supreme Court): **CARL V. WEYGANDT**; za sodnika najvišjega sodišča (Judge of the Supreme Court): **HERBERT S. DUFFY**.

Za kongresnike priporočamo: v 20. kongresnem distriktu: **MICHAEL A. FEIGHAN**; v 21. kongresnem distriktu: **ROBERT CROSSER**; v 22. distriktu: **DON O. CAMERON**.

Vsi zgoraj navedeni kandidati se nahajajo v prvi koloni uradne glasovnice. V drugi in tretji koloni se nahajajo imena kandidatov, ki se potegujejo za nominacijo za državno zbornico in državni senat.

Za državni senat (voliti jih ne smete več kot šest) priporočamo sledeče tri: **WILLIAM M. BOYD**, **EMIL A. BARTUNEK** in **JAMES METZENBAUM**.

Za državno zbornico (voliti jih ne smete več kot 18) priporočamo: **ANTHONY J. TOMSE**, **STEPHEN A. ZONA**, **LODY HUML**, **JOSEPH W. KOVACH**, **HARRY H. KRAUS**, **HARRY E. LUBESKOFF**, **BERNARD V. McGROARTY**, **FRANK J. POKORNY** in **EDWIN F. SAWICKI**.

V zadnji oziroma četrti koloni so imena kandidatov za okrajne urade. Med temi je zelo važen urad okrajnega komisarja (County Commissioner), in letos imajo Slovani v okraju Cuyahoga priliko, da izvolijo v ta urad sposobnega moža slovanskega porekla. To je dolgoletni župan iz Maple Heights **JOHN J. PEKAREK**, v Ameriki rojen Čeh, ki ima široko poznanstvo tudi med Slovenci.

Odprta sta dva okrajna komisarska urada in vseh kandidatov je sedem. Glejte, da boste gotovo napravili križ pred imenom: **JOHN J. PEKAREK**.

Za ostale okrajne urade so naša priporočila sledeča:

Za okrajnega pravdnika (Prosecuting Attorney): **FRANK T. CULITAN**; za klerka okrajne sodnice (Clerk of Courts): **LEONARD F. FURST**; za okrajnega rekorderja (County Recorder): **DONALD F. LYBARGER**; za okrajnega blagajnika (County Treasurer): **JOHN J. BOYLE**; za okrajnega inženirja (County Engineer): **JOHN O. MCWILLIAMS**; za mrliškega oglednika (Coroner): **SAMUEL R. GERBER**.

nahaja pri letalskem oddelku armade v Columbusu, in se ni sta z materjo videla že 11 mesecev. Dobil je namreč kratek dopust in pisal materi, da bi se tu v Clevelandu pri njenem bratu, oziroma njegovem stricu, sešla. Prijatelji so važno, da jo obiščejo na omerjenem naslovu, mi ji pa kličemo: Dobrodošla v slovenski metropoli!

Kongres sprejel predlogo za enostaven dohodninski davek

30 milijonom Amerikancem sploh ne bo treba delati davčnih poročil

WASHINGTON, 5. maja. — Poslanska zbornica Zed. držav je danes podvzela korak, da potolaži nejevoljne državljane, ki so silno protestirali proti kompliciranemu sistemu za računanje dohodninskega davka, ki je sedaj v veljavi. Soglasno je bila sprejeta zakonska predloga, katere namen je, napraviti plačevanje dohodninskega davka za 30 milijonov Amerikancev tako enostavno, da jim sploh ne bo treba delati davčnih poročil.

Za predlogo je glasovalo vseh 358 kongresnikov, ki so bili navzoči v zbornici, ko se je vršilo glasovanje, medtem ko ni bil niti en glas oddan proti predlogi.

Veteranski člani kongresa pravijo, da se ne pomnijo kaj takega, da bi bila namreč kaka davčna predloga sprejeta, ne da bi bil en sam glas oddan proti nji.

Predloga gre v senat

Predloga gre sedaj v senatno zbornico in ako bo tudi tam odobrena, ne bo izmed 50 milijonov Amerikancev, ki morajo plačati dohodninski davek, 30 milijonov v bodoče treba delati nobenih davčnih poročil, za ostalih 20 milijonov pa t se stavih davčnih poročil m n o g o manj zapletena kot je bila do sedaj.

Stopi v veljavo 1. jan.

Novi davčni zakon ima stopiti v veljavo 1. januarja 1945, in njegov učinek bo sledeči: Vsi oni, katerih letni dohodki ne znašajo več kot \$5.000, bodo plačali davek s tem, da bo njih delodajalec odračunal vsoto, ki so jo zaslužili, kakor sedaj, razen, da bo davčna mera nekoliko višja, in s tem bo vse končano. To se pravi, ko bo leto končano, bo odbitek od plače po kril vso vašo davčno obveznost in davčnemu kolektorju ne boste niti centa več dolžni.

Nobene spremembe letos

Kar se tiče letošnjega davka, bodo delodajalci še nadalje pridržali določen odstotek od plač kot do sedaj, ob koncu leta pa bo vlada zračunala na podlagi dohodkov tekočega leta, kolika se bo pridržalo od vaše plače za kritje davka za prihodnje leto.

SIAMSKI DVOJČKI V ARIZONI STA UMRILI

PHOENIXVILLE, Ariz., 6. maja. — Danes zgodaj zjutraj sta umrli skupaj zračeni deklici (siamski dvojčki), katere je pred šestimi dnevi rodila 24-letna Mrs. Mary Stierly, katere mož je bil ubit pred nekaj meseci v neki prometni nesreči. Deklici sta umrli skoro istočasno, pravijo zdravniki, dasiravno je možno, da je krepkejša izmed dvojčk živel par minut dalje.

DAROVI

V našem uradu so darovali: za Lauschetovo kampanjo: Po \$5.00: Mr. Joe Pograc 920 E. 73 St. in Mr. Andrej Centa, E. 147 St.; po \$1.00: Mrs. Justina Pavlovich, 6123 St. Clair Ave. Za Glasbeno Matico: \$2.00: Mr. Joe Pograc, 920 E. 73 St. Hvala vsem!

Novi grobovi

CAROLINE KMET

V Charity bolnišnici je umrla po kratki bolezni Caroline Kmet, rojena Novine, p. d. Kic, stara 72 let, stanujoča na 6206 Schade Ave. Doma je bila iz vasi Veliki Lipovec, fara Ajdovec, odkoder je prišla v Cleveland pred 54. leti. Bila je članica društva Srca Marije in Marije Magdalene št. 162 KSKJ. Tukaj zapuša soproga Antona, dva sinova Vitusa in Pfc. Joseph, osem hčera: Caroline Turk, Mary Prijatelj, Frances Svete, Rose Rogelj, Antoinette Bukovnik, Mildred Stih, Bertha Snyder in Gertrude, 28 vnukov in 4 pravnuke, brata Feliksa Novine, in več drugih sorodnikov. Pogreb se bo vršil v torek ob 9. uri zjutraj iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

ANTHONY BELCASTRO

Za srčno hibo je umrl na svojem domu Anthony Belcastro, star 53 let, ter lastnik restavracije pod imenom Stella Restaurant. Stanoval je na 3007 St. Clair Ave. Zapuša soprogo Stello, sina pri vojakih in več sorodnikov. Pogreb se vrši v ponedeljek iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi.

REV. STOJAKOVICH

Danes zjutraj je v Glenville bolnišnici umrl Rev. Nikodem Stojakovich, župnik srbske župnije sv. Save, E. 36th St. in Superior Ave.

Naši fantje-vojaki

Iz Minneapolis, Minn., je bil premeščen v Camp Carson, Colo., Pfc. Frank Ceperlo, sin Mrs. Pauline Ceperlo, 827 E. 92 St. Njegov naslov je: Pfc. Frank Ceperlo, 981 S.P. Engr, 9th Co., Camp Carson, Colorado.

Dne 27. aprila je bil poklican k vojakom Edward Barbič, 19511 Muskoka Ave., ki je raznašal pošto po East 141st in 143rd cesti med St. Clair Ave. in Aspinwall Ave. Ravno isti dan je odpotoval v Juneau, Alaska, nadporočnik Eugene, brat Edwarda, ki je došel domov radi smrti matere Anne Barbič. Oče sinov, poznani Fr. Barbič, je pa bolan že od 25. aprila, in sicer na "bronchitis", toda zdravje se mu polagoma vrača.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5811-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

DONALD BELL:

ŠVEDSKA V OSPREDJU

I.

Nevtralna Švedska je natanko v sredi dvostranske živčne vojne, take kakršne je še ni bilo od početka psihološkega bojevanja v velikem obsegu tik predno so se začeli prvi strelji leta 1939.

Neposredni vzrok so kroglična ležišča. Švedska, jih izdela in jih prodaja v velikih množinah Nemčiji, kar je nemalo olajšalo Nemcem vojni napor.

Velika Britanija in Združene države, kakor tudi Rusija, hočejo, da Švedska preneha prodajati kroglična ležišča Nemcem, Nemci pa seveda hočejo, da se prodaja nadaljuje.

Zavezniki nočejo groziti Švedski s silo, pač pa to delajo Nemci, ki poskušajo z bojovnimi gestami pripraviti Švede do naklonjenosti. Nemški gibi resnično menijo, da naj Švedska ali nadaljuje s kupčijo z Nemčijo, ali pa si bo Nemčija vzela s silo česar ne more dobiti več na podlagi sporazuma.

Švedska resno želi, da bi ostala nevtralna. A dežela, ki je v taki geografski poziciji kakor Švedska, ne more biti popolnoma nevtralna.

V prvih letih vojne se je Švedska morala vdati nemškemu pritisku. Dovolila je celo prevoz nemških čet in municije na Norveško in Finsko. Poleg tega je njeno naravno in industrijsko bogastvo bilo vključeno v nemški vojni aparat. To je bila cena, ki jo je morala Švedska plačati zato, da ni bila okupirana kakor Danska in Norveška.

Po drugi strani je bilo zelo prikladno za Hitlerja, da je Švedska sodelovala, ne da bi trpela pod sabotažo kakor so druge države in ne da bi morala uporabljati svoje čete za zasedne namene in kročenje nenaklonjenega prebivalstva.

Sele po nemških porazih v Rusiji in po anglo-amerikanskih ofenzivah v Sredozemlju si je Švedska vlada upala prepovedati prevoz nemških čet in municije skozi svoje kraje. Sele takrat so se Švedi zavedli zavezniških pretenj, tako med vojno, kot med povojno dobo.

Vsa Švedska pripozna, da je njena svoboda odvisna od zavezniške zmage. Seveda, rajše bi doživela anglo-ameriško zmago nego rusko. Ne samo zato, ker je malo kraljestvo v strahu pred komunizmom, stoletja je bila caristična Rusija švedska zgodovinska sovražnica.

Toda če bi Finska ostala neodvisna sila, kakoršneko bi bile njene meje, bi bila tišča, ki bi strela pretečo nemško prevlado. Prejšnji zunanji minister Rihard Sandler je rekel: "Finsko moramo razumeti, simpatizirati z Norveško."

Toda Švedi ne marajo doprinesati žrtev za zavezniško stvar. Njihova nevtralnost se jim je izvrstno obnesla. Skozi mnoga leta niso imeli nezaposlenosti. Celo begunci jim niso bili v breme. Na Švedsko je prišlo 47,000 vojnih beguncev in sicer 23,000 Norvežanov, 14,000 Dancev, 2,000 estonskih Švedov, 1,500 Estoncev, 1,000 Poljakov, 5,000 Nemcev, Avstrijcev in Čehov, 1,500 Rusov, Ogrov, in Francozov.

UREDNIKOVA POŠTA

Priporočila Slovenskega demokratskega kluba v Euclidu, O.

1. Da od danes naprej porabimo ves čas, ki ga lahko od dela odtrgamo za agitacijo v prvi vrsti za našega uglednega in spoštovanega rojaka Frank J. Lauschet, ki kandidira za nominacijo na demokratski glasovnici v urad gubernerja države Ohio.

2. Da že danes uredimo tako, da bomo v torko prosti in našli čas za volitve. Delo, katero ni nujno, naj počaka za sredo po volitvah, ko bomo z zadovoljstvom in ponosom premišljevali našo dobro odpravljen agitacijo.

3. Kdor prične z delom v tovarni ob 7:30 naj si že jutraj vzame čas, da bo volil in v tovarni opomni tovariše naj tudi oni po končanem delu isto od-

pravijo. Pregovor pravi: "Besede mičejo, dejanja vlečejo."

4. Žene, katere so doma pri gospodinjstvu, naj gredo na volišče takoj, ko odpravijo moža v tovarno in otroke v šolo. Grede pa naj stopijo k prijatelju in sosedu in ga opozorijo na državljansko dolžnost.

5. Žene in matere so naprosene, da na dan volitev hitro pripravijo večerjo, da kadar se mož, hčerka ali sin povrne iz dela, da takoj prisede, hitro odpravi z kosilom in odpravi v volilno koč.

6. Kdor se iz dela povrne pozno in bi ga večerja odvrnila od volitev, naj domov grede opravi državljansko dolžnost.

7. Ko vstopiš v volilno koč vprašaj za dem. glasovnico in voli po svoji vesti in razsodnosti, toda ne zabi voliti za kandidata, ki jih Slovenski demokratski klub v Euclidu priporoča.

8. Ne delaj si pri volilni dolžnosti hitrice. Napravi (X) pred imenom kandidata in zavedaj se dejstva, da so volilni uradniki radi tebe in ne ti radi njih v volilni koč.

Ko boš vse to napravil vedi, da si tudi ti tisti moralni borec, kakor oni na frontah, ki se bore za ohranitev civilizacije. Vedi, da voliš v imenu onih, ki so razkropljeni širom celega sveta, ki se borijo za tvojo in moje svobodo.

Le bojzljivec se odteguje primarnim volitvam, ker mora deklarirati pripadnost k stranki. Vprašali bi take, koga je sram, da je Lausche gubernerski kandidat.

—Kampanjski odbor Slov. demokratskega kluba, Euclid, Ohio

Zgodovinski jubilej

Štirideset let v zgodovini sveta, ni velika starost, a štirideset let v zgodovini ameriških Slovencev, je lepa doba. Društvo Naprej št. 5 SNPJ je staro štirideset let, torej je eno najstarejših društev v ameriški Sloveniji.

Toda starost sama na sebi ne pomeni veliko, ako ni bila plodovita. To se ne more reči o društvu št. 5 SNPJ. To društvo je bilo vse skozi steber v našem naprednem in bratskem prizadevanju v clevelandski naselbini. Menim, da tega fakta ne more nihče ovreči.

Takoj, ko je bilo ustanovljeno podporno društvo Naprej, si je dalo nalogo pomagati našim bratom in sestram v tujini, jim stati ob strani v potrebi in nesreči, a obenem pomagati pri vsaki kulturni in prosvetni akciji, ki je zrasla na ameriškem-slovenskem polju, z namenom dvigniti naš narod do boljše izobrazbe, boljše eksistence in boljšega razumevanja tujine.

Društvo Naprej št. 5 SNPJ, ki skozi dolgih štirideset let podpira vse, kar je plemenito in lepo v naši veliki naselbini, praznuje v nedeljo svoj štiridesetletni jubilej. Ob tej priložnosti priredimo krasen varijetni program v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Ta program se vrši v nedeljo ob treh popoldne v avditoriju SND. Program je izredno pester. Pridite, ne bo Vam žal!

Prepričan sem, da se bodo korporativno udeležili Naprejevega jubileja vsi reprezentativni naših vodilnih društev SNPJ. Prepričan sem, da bomo videli na proslavi naše Vipavčane in naše vrle člane društva Mir, 142 SNPJ in od št. 53 SNPJ in od št. 126 SNPJ in od št. 137 SNPJ in od št. 147 SNPJ in od št. 566 SNPJ, itd, itd.

Se nekaj. Naša prosvetna in pevska društva so vedno našla odprto srce in roko, kadar so vprašala naše društvo za to ali ono podpora. Vedno smo bili

radodarni in podporah. In taki mislimo ostati tudi v bodoče. A obenem razumemo, da ta društva cenijo našo prijateljsko razumevanje in naklonjenost do njih in da bodo pokazala to v nedeljo s tem, da se bodo udeležili našega jubileja.

Torej, na gotovo svidenje v nedeljo popoldne v Narodnem domu na St. Clair Ave.!

Milan Medvešek

Zakaj kandidiram v državno zbornico?



Predno vprašam volilce Cuyahoga okraja za glasove, da me nominirajo v primarnih volitvah, ki se vrše 9. maja t. l. želim v sebi dolžnost, da pojasnim, kaj je moj bodoči cilj in načrt v korist onim ljudem, ki mi želijo poveriti mandat, da jih zastopam v državni zbornici. V glavnem sem si začrtal sledeči program:

1. Vsikdar bom gledal, da se bodo sprejele postavke, ki imajo koristiti malemu človeku, ki si z znojem na čelu služi vsakdanji kruh.

2. Gledal bom na to, da se davkov razbremenijo delavec, mali trgovec in obrtnik ter se naloži davke na one, ki letno služijo težke milijone.

3. Bom za odpravo prodajnega davka na vse potrebščine, ki služijo nižjemu in srednjemu sloju za življenske potrebščine.

4. Podpiral bom vsako gibanje, ki bo jamčilo v slučaju bolezni in nesreče malemu človeku zavetje, brezplačno zdravniško oskrbo in prostor v bolnici.

5. Storil bom v svoji moči vse za vojake, ki se bodo povrnil iz armade, da jih država ali privatna industrija uposli.

6. Vsi vojaki, ki pa bi bili dela nezmožni, če so samci, naj dobe na državne stroške primerno zavetje, mesečno pokojnino, brezplačno oskrbo in zdravniško pomoč. Vsi oni, ki pa so poročeni in reditelji družin, naj od države prejema po članstvu družine primerno pokojnino, da bodo v svoji moči in s temi sredstvi odgajali svojo družino.

7. Da naj se vojnim veteranom zakonita prednost pri javnih, mestnih, državnih in federalnih napravah in ustanovah.

8. Gasolinski davek, ki se pobira v Cuyahoga okraju naj bo za popravilo državnih cest v tem okraju ter napeljavah novih cest, kjer žive delavski sloji.

9. Obdavci naj se veržne trgovine, pobira davek na njih produkcijo in davkov razbremenijo lastnike malih posestev.

10. Odpraviti se mora vsaka korupcija pri oddaji državnih in okrajnih del ter zaščiti davkoplačevalce pred ljudskimi izkoriščevalci.

V glavnem sem podal svoj program in če želite, da bo v državni zbornici izveden, vas prosim za vaš glas, da na 9. maja napravite (X) pred Anthony J. Tomse.

V izvolitev se toplo priporočam, Anthony J. Tomse, kandidat za državno zbornico.

Priporočila delavstva za volitve

Skupni komitej delavstva za politično akcijo je na svojem sestanku odločil, da indorsira sledeče kandidate za nominacijo pri primarnih volitvah v torko, 9. maja. Komitej sestoji iz zastopnikov delavskih organizacij C. I. O., Cleveland Federation of Labor in bratovščine železničarjev.

Odbor priporoča, da pri primarnih volitvah oddate vaš glas sledečim:

DEMOKRATSKA LISTA: UNITES STATES SENATOR

Marvin C. Harrison
CONGRESS — 20th DISTRICT
Michael A. Feighan
CONGRESS — 21st DISTRICT
Robert Crosser
CONGRESSMAN AT LARGE

*Courtney D. Ward
STATE SENATOR
(6 za izvoliti)

William M. Boyd
*M. F. Boyle
Frank S. Day
*Ralph Lanzara
Margaret A. Mahoney
James Metzenbaum
STATE REPRESENTATIVE
(18 za izvoliti)

John J. Babka
John J. Carney
John J. Day
*Edwin J. Feuchter
Elizabeth F. Gorman
*Louis Hahn
*William J. Hart
*Harry R. Hazel
Lody Huml

*Charles A. Kerekes
Joseph W. Kovach
*Harry Lieberman
*Bernard V. McGroarty
Howard M. Metzenbaum
Michael P. O'Brien
Edwin F. Sawicki
*Francis D. Sullivan
Frank J. Svoboda

COUNTY COMMISSIONER
*John Rohrich
CLERK OF COURTS
Leonard F. Fuerst

COUNTY ENGINEER
John O. McWilliams
COUNTY RECORDER
Donald F. Lybarger
COUNTY TREASURER
John J. Boyle

COUNTY PROSECUTOR
Frank T. Cullitan
COUNTY CORONER
Samuel Gerber

REPUBLIKANSKA LISTA: STATE SENATOR

Chester K. Gillespie
Herschel G. Holland
Daniel H. O'Neill
*Joseph P. Young
STATE REPRESENTATIVE

Charles W. Bradler
Leslie G. Campbell
Edward N. Koppelman
Kenneth S. Nash
*Francis E. Young

* znači, da je član delavske unije.

Zakaj bom volil za Leonarda F. Fuersta?

Odgovor naslovnemu vprašanju je enostaven. County Clerk of Court Mr. Leonard F. Fuerst je prvi okrajni izvoljeni uradnik, ki je dal Slovincem vsestransko priznanje in imenoval v najvišjo pozicijo tega urada Slovence, mladega, narodno zavednega in energičnega John H. Gornika, sina spoštovane in čislane družine John Gornika, trgovca in hišnega posestnika na St. Clair Ave.

Ob času depresije, ko ni bilo nikjer dobiti dela, niti ga za dragi denar kupiti, je Mr. Leonard F. Fuerst nam Slovincem naklonil devet uradniških mest. Večkrat sem imel priložnost z njim govoriti in kadarkoli sva zašla na pogovor naših ljudi, je imel o njih le lepe besede in laskavo

pohvalo. Kadarkoli smo ga povabili na prireditve slovenskih demokratskih klubov se je vsikdar rad odzval in znal ceniti to, kar smo Slovenci za njega pri volitvah storili. Mirnega srca lahko rečem, da je Leonard F. Fuerst edini okrajni uradnik, ki je poznal hvaležnost tudi po izvršenih volitvah.

Da je Leonard F. Fuerst res prijatelj Slovencev znači dejstvo, da on je bil vedno prvi okrajni uradnik, ki je deloval in priporočal v izvolitev za sodnika in pozneje za župana našega odličnega sina Frank J. Lauscheta. Pri zadnji županski kampanji, ko je kandidiral F. J. Lausche za župana, je bil Leonard F. Fuerst ne samo moralno ampak tudi finančno največji podpiratelj. Prispeval je v Lauschetov kampanjski fond najvišjo vsoto izmed vseh darovalcev. Jasen dokaz, da ni imel ob kampanji samo odprta usta ampak je tudi posegel globoko v žep in daroval nad \$1.100.00 za kritje stroškov. Naročil pa je svojim uslužbencem, da gredo med volilce in agitirajo za Lauschetovo izvolitev.

Kot oseba je Mr. Leonard Fuerst zelo prijazen in vljuden človek, ki zelo rad pokramlja s preprostim človekom. Posejda kremenit značaj, v katerem je vtlesena dobrina srca, poštenje in visoka izobrazba. V njegovem uradu je sedaj vposlenih več Slovencev in slovenskih deklet ter je napram svojim uslužbencem več prijatelj nego "boss" ter ima do vsakega, pa bil še na nižji stopnji, lepo in prijazno besedo. Je človek, ki ve kaj je življenje, človek velike zmoglosti in vreden ljudskega zaupanja.

Dragi rojaki v Cuyahoga okraju, v kolikor me poznate mi lahko zaupate, da vam priporočam v izvolitev moža, ki je res naš prijatelj, kar je to nešteto krat pokazal. V torko, 9. maja, ko boste stopili v volilno koč, ne pozabite voliti poleg Frank J. Lauscheta tudi Leonard F. Fuerst za Clerk of Court. V izvolitev ga priporočajo slovenski demokratski klubi.

Joško Penko

FRANK J. POKORNY



Frank J. Pokorny, demokratski kandidat za državnega poslanca je izkušen in marljiv. Kot poslanec se je nahajal v državni zbornici en termin, od 1941 do 1942. Je veteran demokratske stranke, ter dobro znan med demokratskimi skupinami širom okraja in države. Sedaj je predsednik demokratskega kluba 29. varde.

Frank J. Pokorny je v privatnem življenju zemljiški prodajalec in ima svoj urad na 11814 Buckeye Rd. Bil je še vedno aktiven v bratskih organizacijah in se zanimal za aktivnosti v dobrobiti splošnosti. Ko boste šli v torko na volišče, oddajte vaš glas njemu za državnega poslanca. — Advert.



ŠKRAT



Na domači fronti



Za kampanjo Frank J. Lauschet, našega župana, za gubernerja dam \$5.00. Če kdo mojih prijateljev misli, da je malo, naj se on in ona pridene.

Tole je bila ohcet, ko mi ni bilo treba nič šenkat.

Mr. Louis Novak je čakal 45 let za svojo ljubezen; sedaj pa jo je dobil — Mary, preje se je pisala Gassar. Ob tisti priliki mi ni dala poljub, pa vseeno sreča dobra obema!

Zadnjič mi je neka žena rekla: Malo je malo — nič pa nič. Zato tukaj pošljem \$2.00 za Glasbeno Matico, ker se nisem mogel udeležiti koncerta zadnje nedelje.

Joe Pograjc.

Hrvatska grupa darovala za Lauschetovo kampanjo

Dne 30. aprila 1944 se je vršila seja Croatian American Relief odbora, ob kateri priložili je med navzočim nabralo sledečo vsoto v prid kampanje župana Franka J. Lauscheta za gubernerja. Darovali so sledeči: \$25.00 Croatian American War Relief Alliance.

John Pekarek, kandidat za okrajnega komisarja \$10.00.

Po \$5.00: Mr. in Mrs. Wm. M. Boyd, Mr. in Mrs. Daniel Stakich, Thomas Krivacic, Fr. Sneler, Harry Gulian, Anton L. zic, Petar Strahinic.

Po \$2.00: Mike Gajski, Steve Bernardie Sr., Petar Radkoj, Nick Perencevic, George Kostelac, Katie Putarek, Mrs. J. Tomac, Paul Juratovic, John Simskovic in Josephine Kovacevich.

Po \$1.00: Kuzma Puz, Cyril Petrovic, Joseph Grsic, Mike Simonovic, Joseph Kovacevic, Peter Kutlesa, Jim Vlasic, Ema Sedlacek, Stjepan Zguric, Michael Boich, Kuzma Vlah, Marko Fudurich, Geo. Relich Sr. Mato Subasic, Franjo Palcic.



ZAROČENCA

Milanska zgodba iz 17. stoletja

Odkril in prenalredil Alessandro Manzoni

Poslovenil dr. Andrej Budal

(Nadaljevanje)

"Pojdite, pojdite!" ga je brž prekinil doktor, namrščil obrvi, zavijal reči nos in zvil usta. "Le pojdite! Ne lomite mi glave s takimi izmišljotinami! Imejte le med sabo take pogovore, vi, ki ne znate prebrati besed, in ne razdirajte mi s poštenim človekom, ki pošteno plača njegovo ceno. Nehajte, ne veste, kaj govorite. Ne mešajte se ne mešajte z dečaki; ne poslušajte takega govorjenja, tako nepremišljenega čenčanja."

"Prisegam vam..."
"Nehajte, vam pravim. Čemu bi vam prisegal? Mene to ne briga; umijem si roke. In začel si jih je drgniti, kakor bi si jih res umival. "Nahajate se govoriti; to nikakor ne gre, da poštenega človeka tako presenete."

"A poslušajte, poslušajte," je ponavljal Renzo zaman; doktor je neprestano vpil ter ga z rokami potiskal proti vratom; ko je prišel do tja, je odprl, poklical dekle in rekel: "Vrnite se k temu človeku, kar je prišel; jaz nočem ničesar, nočem ničesar."

Ves tisti čas, odkar je bila v hiši, ni ženska še nikdar izpolnila podobnega ukaza; zdaj pa je bil ta izrečen s tako odločenostjo, da se ni prav nič obotavljala in je ubogala. Vzela je Renzo z zaničljivo pomolganostjo pogledom, da se je zdelo, kakor bi hotela reči: To si moral pošteno polomiti. Renzo se je hotel vljudo obotavljati, toda doktor je bil nepretrgovin in mladenič je moral, kakor je vreden žrtve in se vrnil v svojo vas, da pove ženami, kako imenitno je izpele svoje poslanstvo.

Ko sta žalostni odločili praznično oblačila in se opravičili za delavnik, sta se ženski pogovori odsotnosti začeli zopet posvetovati, Lucija ihte, Neža zdihuje. Ko je ta korenito razgovorila velikanske učinke, ki jih je bilo pričakovati od doktorjevih nasvetov, je rekla: "Kaj, da je treba gledati, kaj ne? Ali si pomagali na vse načine, da oče Cristoforo mož, ki ne sme samo svetovati, temveč zapovedi tudi svojo dejansko po-

volite za vašega prijatelja Frank J. SVOBODA KANDIDAT ZA DRŽAVNEGA POSLANCA na demokratski listi PRIMARNE VOLITVE V TOREK, 9. MAJA 1944. Vredno je bil prijatelj delavstva in vreden je vašega glasu. Lahko se zanesemo na njega, da bo ponovno podpiral delavstvo v dobrobit delav-

mi SLOVENSKI VOLILCI, ki smo prispevali za ta oglas, PRIPOROČAMO, DA VOLITE ZA Frank J. Lausche FOR GOVERNOR in William J. Kennick FOR STATE SENATOR

moč, če je treba reveže podpreti, in da bi bilo prav lepo, če bi mu mogli sporočiti, kaj se je zgodilo. "Gotovo," je rekla Neža in začeli sta vkup pretresati, kako bi to storili; ker da bi sami šli v kaki dve milj oddaljeni samostan, za to ta dan nista čutili poguma in gotovo bi jima ne bil tudi noben razsoden človek tega svetovale. Ali ko sta baš pretehtavali načrte, se je začelo rahlo trkanje na vrata in v istem hipu pridržan, a jasen pozdrav: "Deo gratias." Lucija si je mislila, kdo bi mogel biti, in je stekla odpirat; in brž je z majhnim domačim poklonom stopil naprej kapucinski brat nabiratelj z vrečo, ki mu je visela na levem ramenu, držeč njeno zavito in stisnjeno odprtino z obema rokama na prsih.

"O, brat Galdino!" sta rekli obe ženski.

"Gospod z vami," je rekel brat. "Po boro prihajam, po orehe."

"Pojdi po orehe za očeta," je rekla Neža. Lucija je vstala in se odpravila v drugo sobo, a preden je vstopila, je obstala za hrbtom brata Galdina, ki je stal pokonci, kakor je bil vstopil, in položil prst na usta je pogledala mater z očmi, ki so nežno, ponižno, a tudi z nekakim dostojanstvom prosile, naj ne izda skrivnosti.

Nabiralec je Neži od daleč pomelžnil in rekel: "Kaj pa poroka? Vršiti bi se bila morala danes; videl sem nekakšno zmedo v vasi, kakor je bilo kaj novega. Kaj pa je?"

"Gospod kurat je bolan in moramo prenesti," je naglo odgovorila ženska. Da ni Lucija dala onega znamenja, bi se bil odgovor najbrž drugače glasil. "In kakšna je bera?" je pristavila, da spravi pogovor v drugo smer.

"Nič posebno, žena moja, nič posebno. To je vse." Pri teh besedah je snel vrečo z ramena ter jo premetaval iz ene roke v drugo. "To je vse. In da spravim na kup to obilno bogatijo, sem moral trkati vsaj na deset vrat!"

"Kaj hočemo! Letine so revne, brat Galdino, in kadar je treba natanko meriti kruh, ni mogoče tudi drugače preveč odpirati rok."

"A kakšen je pripomoček, da se vrnejo dobri časi, žena moja? Miloščina. Ali poznate čudež z orehi, ki se je pred mnogimi leti zgodil v našem samostanu doli v Romagni?"

"Ne, res ne; povejte mi ga, prosim."

"Oj, vedeti morate najprej, da je v tistem samostanu živel neki naš oče, ki je bil svetnik in se je imenoval oče Makarij. Ko je nekega zimskega dne šel po stezi čez polje nekega našega dobrotnika, ki je tudi bil pošten človek, je oče Makarij videl tega dobrotnika poleg nekega velikega oreha in štiri kmete, ki so vihteli kopače in začena-

li obkopavati drevo, da mu de-nejno korenine na svetlo. — Kaj počenjate s tem ubogim drevesom? je vprašal oče Makarij. — Ej, oče, že leta in leta mi noče roditi orehov, zato ga scepim za drva. — Pustite ga, naj stoji, je rekel oče; vedite, da bo letos obrodilo več orehov nego listja. Dobrotnik, ki je vedel, kdo je oni, ki je rekel tako besedo, je brž ukazal delavcem, naj nasujejo zopet zemlje na korenine; poklical je očeta, ki je nadaljeval svojo pot, in rekel: — Oče Makarij, polovica pridelka bo za samostan. Raznesel se je glas o prerokbi in vsi so hodili gledat oreh. In res: spomladu obilica cvetja — ob svojem času obilica orehov. Blagi dobrotnik ni ucačoval zadoščenja, da bi jih klatil; odšel je pred spravljanjem, da prejme plačilo za svojo dobrotljivost. Toda čudež je bil še večji, kakor boste čuli. Ta dobri mož je zapustil sina čisto drugačnega kova. No, ob četvi je nabiralec prišel, da dobi polovico, ki je tikala samostanu; mladi gospo-

(Dajte prihodnjo)

ŽENSKÉ

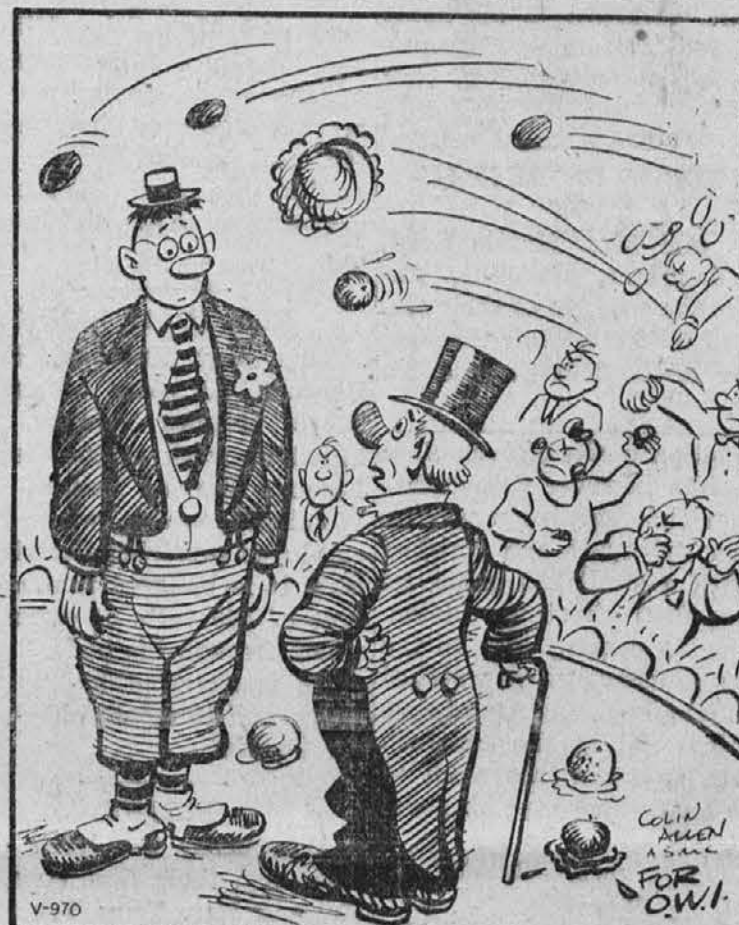
Prihranite si denar na obleki in nogavicah. — Moška in ženska oprava po zmernih cenah. MRS. SCHWARTZ DRY GOODS STORE 10407 Union Ave. — Odprto od 10. zjutraj do 7. zvečer, ob sobotah do 9. uri zvečer.

Proda se

hiša 5 sob in majhne sobe na drugem nadstropju. Nahaja se blizu Graphite Bronze Co. — Vpraša se na 1481 E. 172 St.

Dve odrasli osebi

iščeti stanovanje s 4 ali 5 sobami; oba zaposlena. Želi se dobiti v slovenski naselbini. Kdor ima za oddati, naj pokliče MUL. 8389.



"SAW IN THE PAPERS WHERE THERE'S 2 MILLION MORE VICTORY GARDENS THIS YEAR!"

Oddajte vaš GLAS

OBVARUJTE vaše PRAVICE in vašo DELA! Po delavstvu indorsirani kandidati so obvezani k temu! IZREŽITE SEZNAM imen, ki so natiskana na drugemu prostoru današnje številke. RABITE GA V VOLILNI KOČI ZA POMOČ PRI OZNAČBI VAŠE GLASOVNICE. PRIMARNE VOLITVE SO V TOREK, 9. MAJA. Bodite sigurni, da je to lista, ki jo je indorsirala LABOR'S JOINT COMMITTEE FOR POLITICAL ACTION (CIO-A. F. of L. — RAILWAY BROTHERHOODS)

Poslušajte radijski program preko WHK, 7.30 zv. ponedeljek, 8. maja in ob torkih, pričeni s 16. majem, ob istem času. Poslušajte

PHILIP MURRAY in PHIL HANNAH

V PUBLIC MUSIC DVORANI, 8. ZV. DNE 12. MAJA

NAGRADITE

pošteno, neustrašeno javno postrežbo

Obdržite

JOSEPH M.

SWEENEY ZA ŠERIFA

Demokratske primarne volitve, v torek, 9. maja 1944



Ta dva odlična Slovenca bosta skupno delovala za dobrobit države Ohio. Če lahko naredite en križ pred imenom Frank J. Lausche, tudi lahko naredite še en križ pred imenom William J. Kennick, in na ta način bomo oba naša rojaka izvolili.

John M. Novak, bivši koncilman 23. varde, Anton Anzlov, Frank L. A. Grdina, Joseph Mohar, plumber, Louis Slapnik, florist, Louis Majer, John J. Grdina, Jerney Kramer, 1101 Norwood Rd., Anton Tanko, 6313 St. Clair Ave., Henry Zalokar, Andrew Kavčnik, gostilničar, Leo Zupanič, 1140 E. 67 St., Louis Cimperman, 1115 Norwood, Frank Vidmar, 1038 E. 74, Mathew Kobal, 1166 E. 74, Louis Ule, Charles Rogel, Frank Prijatelj, E. 64 St., V. Smrekar, 6224 St. Clair.

Mali oglasi

ŽENE, POZOR!

Za materin dan kupiti vašim materam fino obleko pri

Ann's Dress Shoppe

2949 WOODHILL RD.

Obleke za deklice, dekleta in žene. Mere 9 do 55. Prihranite si denar.

NAPRODAJ

ste 2 hiši, vsaka za eno družino; ena 6 sob, ena 7 sob in "sun room"; vsaka je na loti 80 čevljev. Prodati se mora obe hiši. Cena vsake \$3950. Nahajajo se na E. 222 St., za pojasnila kli-čite lastnika IV. 6585.

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

HOEDL'S MUSIC HOUSE

7412 St. Clair Ave.

Hišni predmeti in godbeni instrumenti

Mi plačamo najvišjo ceno za vašo staro harmoniko ali drugi godbeni instrument. HEnderson 0139



Dajte vaš fornec sčistiti sedaj! Boljša postrežba in boljše delo. Fornec in dimnik sčiščen po "vacuumu" \$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta

FAirmount 6516

Note

za klavir, harmoniko in petje. Največja zaloga slovenskih polk valčkov in pesni v Ameriki

PIŠITE PO CENIK

V. J. Russ

1557 E. 65 St.

Cleveland 3, Ohio

Največja trgovina s stenskim papirjem in barvami v Ohio. Prodajamo lineolne preproge po zmernih cenah.

U. S. Wallpaper & Paint Co. 6000 Euclid Ave.

TAPETIRANJE

Ali imate v hiši kako pohištvo, da ne odgovarja vam v vaše zadovoljstvo — davenport ali stole, ki morajo biti prenovljeni. Pokličite:

JOHN LUKANC, MU. 3729 698 E. 159 St.

Farmers Poultry Mkt. Vogel Superior in E. 43 St.

Kokoši, race, goske, purmani in jajca Prodajamo na debelo za obcete in priredbe

KVALIFICIRANI V PROFESIJI

Naše podjetje je majhna organizacija. Nam najbolje ugaja tako, ker moremo posvetiti vsakemu in slehernemu slučaju našo osebno pozornost in nadzorstvo. To tudi pomeni, da je sleherni član našega štaba kvalificiran svoje profesije in zmožen vršiti njemu dodeljeno delo.

Naše največje zadovoljstvo je v tem, ko se zavedamo, da smo storili vse kar najboljšje, ter da smo vsaj v majhni meri pomagali lajšati gorje prizadetim.

August F. Svetek POGREBNI ZAVOD 478 E. 152 St. IVanhoe 2016 CLEVELAND, OHIO

Za delavce

Za delavce

MOŠKI IN ŽENSKÉ

MI BOMO VAS TRENIRALI

OPERIRANJE STROJEV

Assembling, in različna dela

DNEVNI ALI NOČNI SIFT

Dobra plača od ure in dovolj "overtime" ko se učite

MI POTREBUJEMO

Mechanical Draftsmen

Dekleta za splošna uradniška dela, z izkušnjo v tipkanju; stenografije.

Visoka plača od ure in dovolj "overtime"

Stalno delo in izborna prilika za povojno delo

Lempco Products Co.

Vzemite Broadway poulično do Warner Rd., od tam vzemite Turney Rd. bus, ki vas pripelje v našo tovarno na Dunham Rd., Maple Heights

Oskrbnik

dobi delo; stanovanje, hrana in dobra plača. Zglasite se na 390 E. 156 St.

MOŠKI IN ŽENSKÉ

Vaša narodnost ni nobena ovira

pri delu v

Ohio Crankshaft

Vaši prijatelji in sorodniki so tu uposleni na dobroplačujočih delih.

Zakaj ne bi bili tudi vi?

Pridite še danes

Zahteva se izkaz državljanstva ali rojstni list

Ohio Crankshaft

3800 HARVARD

Natakar

dobi dobro službo; mora imeti dobre reference. Izborna plača. Zglasiti se je na 3875 E. 93 ST. po 3. uri popoldne.

Mali oglasi

CE POTREBUJETE

novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service 1106 St. Clair Ave.

CH. 8376—8377

Ob večerih: ME. 4767

Naprodaj

je lota, 50x100, nahajajoča se na južni strani ceste na Arrowhead Ave., okrog 1/2 bloka od E. 185 St. Za podrobnosti pokličite ENdicott 6390 po 6.30 uri zvečer.



TURNERY RD. HARDWARE

Paints — Sporting Goods 4835 Turney Rd.—MI. 8972 Garfield Heights

Za fina

delikatesna jedila, meso za sendviče, tobak, cigare in slaščice, obiščite Tomson's Reliable Grocery, 2683 W. 14 St. Odprto od 8. zjutraj do 10. zvečer, ob nedeljah od 9. zj. do 10. zvečer.

MOŠKE IN ŽENSKÉ

se potrebuje za

splošna tovarniška dela

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na EMPLOYMENT OFFICE 1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden

DOWNTOWN:

750 Huron Rd. ali

700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:

Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne priklasite

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO. 700 Prospect Ave. Soba 901

Mali oglasi

POZOR!

Da se seznanite z The Vogue Photo Studio na 9007 BROADWAY, vam nudimo znaten popust. Imamo posebnost na poročnih slikah, družinskih slikah in na slikah otrok. Odprto 7. zv. do 10. zv., ob sobotah, poldne do 10. zv., ob nedeljah 10. zv. do 2. pop.

Herman Barber Shop

se je preselilo iz 1194 Norwood Rd. na 6128 GLASS AVE., vogal NORWOOD RD. Se priporočamo za obisk v novih prostorih.



Home on furlough from Kentucky, is Corporal John L. Cebuly, son of Mr. and Mrs. John Cebuly, 6210 Bonna Avenue. His military address is: Cpl. John L. Cebuly, Co. D., 289 Inf., APO 451, Camp Breckinridge, Kentucky.

On April 26th, William Klemenc, son of Vincent Klemenc, E. 69 Street left for the navy.

Mr. and Mrs. Joseph Grosel, 15410 Waterloo Rd., have two sons and a son-in-law in the service. Son, Joseph, has been in the army for two years, and is now stationed in England; Fred who enlisted in the service four years ago is now in Northern Ireland; and son-in-law Edward Kolar is with the army at Shepperfield, Texas. Friends may write to them at the following addresses:

Sgt. Joseph B. Grosel, 35285682, Co. C., 34th Tank Bn., APO No. 255, c/o Postmaster, New York, N. Y.

Sgt. Fred Grosel, 15012430, Co. G, 10th Inf., APO No. 5, c/o Postmaster, New York, N. Y.

Pvt. Edward F. Kolar, 35288802, 303 Trg. Troop Brks. 762, Shepperfield, Texas. Pvt. Kolar is the son of Mrs. Caroline Kolar, 841 Rudyard Rd., and brother of Mrs. Koncilija, who operates the Nottingham Dry Cleaning.

Lee Bostjancich, son of Mr. and Mrs. Leo Bostjancic, 19407 Shawnee Avenue, one of the former carriers of Enako, is stationed in the Pacific. His address is: Pfc. Lee Bostjancich, 35054701, Co. "H," 164th Infantry, APO 716, c/o Postmaster, San Francisco, California.

WOUNDED IN ACTION SECOND TIME

Mr. and Mrs. Michael Valentic, 961 E. 239 Street, Euclid, were notified by the War Dept. that their son Pfc. Michael Valentic was wounded in action for the second time on March 13 in Bougainville. When first wounded Pfc. Valentic was awarded the Purple Heart. He now is the holder of an oak leaf cluster also, received for wounds of March 13. Michael is a graduate of East High School, and entered the army in September of 1941.

SPEEDS PRODUCTION

Mr. Joe Poglay, 6628 Bliss Avenue, recently was honored at the Jack & Heintz Co., Bedford, O., for discovering a new method in which his machine picks up rings and places them in bearing cases, which relieves the worker, and also speeds production. Mr. Poglay has a son, John, who is in the service in Mississippi, where he is training for an airplane mechanic.

Beros Studio

6116 ST. CLAIR AVE.

—Tel.: EN. 0670—

OPEN SUNDAYS
11-4

Misses and Ladies

Select your latest style fur or fine cloth coat for the next 1944-45 winter season, now from Cleveland's best factories on WILL-CALL with absolutely no extra charges, and at lowest prices in Cleveland.

DO NOT DELAY

Just call or write for Appointment with no obligation on your part.

BENNO B. LEUSTIG

1034 Addison Rd.

ENdicott 3426

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps

MAY 6, 1944

Comrades' Note Book

J. F. Fifolt

Calendar of Events

May 7th—Lodge Naprej's 40th Anniversary—3:00 p. m. S. N. H.
May 16th—Comrades' regular monthly meeting.
May 21st—SNPJ Juvenile Singing Chorus Program 4:00 p. m.

Glasbena Matica Concert Successful

Once again the curtain has been drawn on another of Glasbena Matica's concerts. Under the direction of Mr. Ivan Zorman, the group of singers produced an evening of entertainment that sent the crowd home in a happy frame of mind, although together too quickly. The chorus, Frank Plut, Louis Belle, John Nosan, Caroline Budan, Ann Zarnick, Antoinette Simic, June Babbitt, Milly Mahne, in their solo and group renditions were exceptional and the audience would not permit the performance to proceed until their numbers were encored. Mrs. Slejko turned in an excellent performance as the accompanist.

Mr. Anton Subel, appearing with the Metropolitan Opera Company, paid the group an unexpected visit. It was with difficulty that the crowd dispersed the early hours of the morning, one big reason being the splendid impromptu songfest put on by the men in the annex after the concert. The hue and cry of scarcity of man power in all of our local-singing groups could well be taken care of, if the individuals that participated, would join the various clubs and lend their talents in this direction.

SNPJ Juvenile Singing Chorus

Sunday, May 21st at 4:00 p. m. the SNPJ Juvenile Singing Chorus will sponsor their initial performance, which will also commemorate the 40th Anniversary of the SNPJ. Choral numbers, the Birk brothers from Johnstown, Pa., solo numbers by Marion Belle, Vidic sisters, Sally Ladika, Eddie Udovich, Helen Hrvatin, Daniel Hrvatin, Carole Smole, will comprise part of the program.

Stage rehearsals will be held Friday, May 12th and May 19th. All youngsters are urged to be on time. Tickets have been sent to all the lodges who have responded generously. The aid of our various singing groups such as Zarja, Glasbena, Zvon, etc. is requested. A large audience will spur the youngsters on and who knows that one of these days they will be ready to carry on in the footsteps of our present day favorites. We ask that everyone make plans to be on hand that day. Music for dancing will be furnished by Pete Sernick and his orchestra after the concert.

Sunday, May 14th the Vidic sisters, members of the juvenile group will appear on the Slovene radio program over station WGAR. On Sunday, May 21st, Mr. Krist Stokel, who has been very active in the organization of this group will appear on the program. Suggest you tune in, in addition you'll listen to the usual fine program that our friend Henrie Martin Antonic prepares.

In the Service

Understand that Joe Homovec has advanced another step up the rank. Home on recent and present furloughs: Johnny Vehar, Stan Hace and Bill Tushar.

Comrades Meeting, Tuesday, May 16th

The writer is asking the members to make a memo of this date and plan to be present

at the monthly meeting. In view of the rather low attendance during the past, there is some talk of switching over to the third Saturday of the month. This will enable many unable to be present during the week to show up; the gang whose pastime is card playing; the group who enjoys visiting the neighboring bear parlor, those wanting to meet their friends; provide a night out, entertainment, all for a nominal price. Come to the meeting, drop me a card, or call me to express your desire if change should be made. We can make the monthly meeting a night to look forward to.

General

Congratulations to Dr. and Jean Beljan on their recent arrival, a baby girl. All of them donig fine, including Pop who is in the service.

Our good friend on St. Clair, Caroline Sorn, owner of Sorn's Restaurant, recently moved to her new completely remodeled quarters on the corner of E. 61st and St. Clair Ave. Writer had a sneak preview of the place before opening day and was agreeably suprised at the excellent job of face lifting. Now you will be able to eat those delicious Slovene cooked meals in an atmosphere comparable to the best in the City of Cleveland.

A pleasant trip recently to the home of Mrs. Grmsek, mother of Vida and Mary, who promised to be at the May 21st concert.

Belated congratulations to Mr. and Mrs. Milan Medvesek on their second bundle of joy.

Ladies Bowling Tournament

Watching Marie Stefanie, Rose Skok, Fran Presern, Rose Smole, Pauline Ross and Fran and Pauline Spik, Nellie Shine, Mollie Koren, Albina Vehar at the recent City Bowling Tournament, were John and Carole Smole, Agnes Flanders and future Comrade, Mary DeLost. While the girls did not cop high prize they did well. Albina Vehar provided the excitement of the evening when she started with a couple of spares, then ran the string to six in a row. Biting her nails waiting for the 9th frame and nervous as a kitten, she grasped the ball and whammed it down. No, it was

OHIO CHALLENGES NATION TO SAVE MORE WASTE PAPER

I KNOW I'M
STICKING MY
NECK OUT!



COLUMBUS (Special) — The Ohio State Salvage Committee, with headquarters in Columbus, has issued a challenge to every other state in the nation in a waste paper salvage contest.

The official challenge, signed by Ralph H. Stone, Director, Ohio State Council of Defense; Harold W. Nichols, Chairman, Ohio State Salvage Committee; Ethel G. Newcomb, Vice-Chairman; Robert O. Weible, Secretary; James G. Lewis, Executive Secretary for Ohio WPB, General Salvage Branch; and James L. Hubbell, Administrator, Ohio State Salvage Committee, has gone out to salvage committees in every state. It reads in part:

"Commemorating Decoration Day, May, 1944, the Ohio State Salvage Committee challenges all other State Salvage Committees to a contest beginning May 1 and continuing each month thereafter to determine which states of these United States can increase their monthly per capita total of waste

paper salvage during 1944, exclusive of industrial salvage."

All existing waste paper collection regulations, plans and procedures approved by WPB will be observed. Monthly totals of state waste paper salvage collections, exclusive of industrial waste, reported to WPB headquarters, Washington, D. C., will govern in deciding winners.

"Ohio believes with you in participating in the coming invasion by doing our part here at home next month and every month until this war is won. Totals for waste paper, America's number one critical salvage material, must rise. Ohio hopes you will accept this challenge. Let's exchange every assistance to swell the national total; beat us if you can!" the challenge concludes.

Ohio's salvage officials point out that while they are interested in outdistancing all other states, the important factor is not personal glory for Ohio, but swelling the total of waste paper salvage so that the war can be won quicker.

OBITUARIES

Borso, Marija—Age, 66 years. Residence, 965 E. 67 St. Survived by two sons and sister.

Juh, Joseph—Residence at Johnstown, Pa. Age, 63 years. Burial in Cleveland. Survived by brother and cousins.

Pizem, Joseph—Age, 74 years. Survived by three sons and three daughters.

Repar, Joseph—436 E. 160 St. Age, 76 years. Wife, daughters and two sons survive.

Tursich, Agnes—Age, 67 years. Residence, 19508 Mohawk Avenue. Survived by four daughters.

PERSONALS

Mr. John Paulich, well known proprietor of Paulich's Cafe, 5238 St. Clair Avenue, will celebrate his 60th birthday on May 16th.

CONVALESCENT

After three months of illness at City Hospital, Mr. Joseph Gubanc, returned to his home at 15607 Holmes Avenue. Friends are requested to visit him.

REMOVAL OF RESTAURANT

Mr. and Mrs. Martin Sorn, and daughter, Caroline, announce the removal of their restaurant to 6036 St. Clair Avenue, corner of E. 61st St. and St. Clair.

not another strike or even close to it. She however demonstrated her recuperative power by getting the spare and finished up with a swell 239 game, no errors. Real shooting, Albina.

Prior to coming over to the Ladies tournament we watched Bob Travnik, Young Americans, Detroit, bowl at the Petersen Classic. Bob ran into a lot of tough luck which kept his score down.

Lodge Naprej—Sunday, May 7th

Sunday, May 7th, Lodge Naprej will celebrate their 40th anniversary with a Variety Program, starting at 3:00 in the afternoon, and dancing in the evening, at the Slovene Nat'l Home. This promises to be a worthwhile affair to attend.

Good Luck, Comrade Girls!

As this article goes to press, Comrade girls headed by Pauline Ross and Pauline Spik, are boarding the 12:20 choo-choo for Chicago, to participate in the SNPJ Midwest Bowling Tournament, May 6th and 7th. Here's hoping the two girl teams bring home the bacon.

Boy Scout Gala Nite

Troop 250 and the Sea Scout Ship "Saratoga," local Boy Scout and Sea Scout units, will stage a "gala night" program on next Wednesday evening, May 10, 1944 at 7:45 p. m. in the St. Clair Recreation Center.

The program will include three features, first and annual hobby show in which all members who have hobbies, bring them up and display them; then 1944 summer camp promotion in which the plans for this year's Camp Silver Fox will be outlined and finally a Mother's Day recognition when both Boy Scout and Sea Scout mothers will be honored.

Mr. Felix A. Danton, scoutmaster and skipper, will direct the program and will be assisted by Mr. Method Sulak, executive officer of the Sea Scouts and Mr. Marvin Dynes, assistant scoutmaster of the troop. John Yatsko, Jack Dunn, Frank Medves, Louis Pierce and Jos. Thomas, patrol leaders, will assist in presenting demonstrations and exhibits on camping.

Mr. August Princic, chairman and Mrs. John Mihelich and Mr. John Vargo, members of the troop committee will serve as the reception committee. All scout parents and adults interested in scouting are welcome to attend the meeting.

KILLED AT WORK

This past Tuesday, Frank Bergach, 38 years of age, of 15610 Holmes Avenue, was killed at work in the General Electric Service Center, 4966 Woodland Avenue, where he is employed repairing electric motors. It is believed that a current of 440 volts of electricity when through his body.

He is survived by his wife Mary, and 16 month old daughter Connie.

BIRTHS

Announcing the birth of a baby boy, their first born, are Mr. and Mrs. Tony Vrh, 1312 E. 167 Street. Mother's maiden name is Antoinette Sajovec.

Mr. and Mrs. Raymond Otomicar, E. 169 Street, announce the birth of a baby girl. Mother is the former Miss Primozic of Arrowhead Ave.

WEDDING BELLS

St. Vitus Church was the scene of a wedding this morning at 10:00 which united in marriage, Miss Martha Gassar, daughter of Mrs. Jennie Gasser, 1118 E. 64 Street, and Mr. Joe Intihar, son of Mr. and Mrs. John Intihar, 1118 E. 64 Street.

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

752 EAST 185th ST.

Kenmore 1166

CONTINUE EFFICIENT,
COURTEOUS SERVICE

RE-ELECT



Leonard F. FURST

Clerk of Courts
(COUNTY CLERK)

Democratic Primaries
Tuesday, May 9, 1944

Slovenec in Slovenka!

V TOREK, 9. MAJA

se vršijo

PRIMARNE VOLITVE

V čast si lahko štejete, da imate privilegijo voliti za one kandidate, o katerih ste prepričani, da bodo delali za blagor ljudstva!



Zupan Lausche se je tekom svojega udejstvovanja v javnem življenju izkazal vrednega vašega zaupanja in vaše podpore.

Da se izvoli poštenega in delavnega moža v tako važen urad, je nujno potrebno, da siherini državljani in državljanka gre na volišče in odda svoj glas.

NAŠ ROJAK

Župan Frank J.

LAUSCHE

JE KANDIDAT ZA GOVERNERJA!

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila

- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potreščine

- popravo posestva

- plačilo zavarovalniške premije

- poravnavo računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.

6131 St. Clair Ave. 15601 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

VOLITE ZA MOŽE, KI SO

100% ZA ROOSEVELTA

100% ZA LAUSCHETA

LOUIS B.

GOLDEN

za državnega poslanca

Vprašajte za demokratsko listo

VOLITE 9. MAJA

Louis B. Golden Campaign Comm.
Wm. A. Brown, Chairman

War Bonds Help Build a CRUISER



MD 862-Pub43-307 12